

118.

Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 4. April 1942

über die Regelung des Bezuges von Milchnähr-
mitteln von der XXXIV. Versorgungs-
periode ab.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft
verlautbart auf Grund des § 11 der Regie-
rungsverordnung vom 18. September 1939,
Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des
Ministeriums für Landwirtschaft zur Rege-
lung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens-
und Futtermitteln, in der Fassung der Regie-
rungsverordnung vom 21. November 1940,
Slg. Nr. 414:

§ 1.

(1) Milchnährmittel, das sind Nährmittel,
die ganz oder teilweise aus Milch oder aus bei
der Erzeugung von Milcherzeugnissen anfal-
lenden Milchrückständen hergestellt sind, kön-
nen von der XXXIV. Versorgungsperiode (vom
13. April 1942) ab nur für Kinder unter 2 Jah-
ren auf Krankenbezugschein, beziehungsweise
auf Sammelkarte auf Milchnährmittel bezogen
werden.

(2) Der Krankenbezugschein auf Milch-
nährmittel ist auf Grund ärztlicher Verschrei-
bung auszustellen. Bei Ausgabe des Kranken-
bezugscheines sind die Bestellscheine und Ab-
schnitte der Milchkarte 16 oder 17, die der
verschriebenen Menge an Milchnährmitteln
entsprechen, abzutrennen, beziehungsweise
die Ausgabe der Milchkarte 16 oder 17 für
den entsprechenden Zeitraum zu sperren.

(3) Kinderkliniken, Entbindungsanstalten
und Wöchnerinnenheime können die Milch-
nährmittel für Kinder unter 2 Jahren statt auf
Krankenbezugscheine auf Sammelkarte auf
Milchnährmittel, die sinngemäß nach Absatz 2
auszustellen ist, beziehen.

§ 2.

Bezug- und Großbezugscheine auf Milch-
nährmittel sind nicht auszustellen; die Belie-
ferung der Lieferanten (Apotheken u. dgl.)
durch die Erzeugungsstätte oder den Impor-
teur erfolgt auf Grund der vorgelegten Kran-
kenbezugscheine, beziehungsweise der Bestell-
scheine der Sammelkarten auf Milchnähr-
mittel.

Vyhláška

ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 4. dubna 1942

o úpravě odběru mléčných přípravků
od XXXIV. zásobovacího období.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší
podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září
1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje minister-
stvo zemědělství k úpravě hospodaření někte-
rými potravinami a krmivy, ve znění vládního
nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

(1) Mléčné přípravky, t. j. přípravky, které
jsou vyrobeny zcela nebo částečně z mléka
anebo z pozůstatků mléka po výrobě mléčných
výrobků, mohou se odebírat od XXXIV. záso-
bovacího období (od 13. dubna 1942) jenom
pro děti pod 2 roky, a to na odběrní list pro
nemocné, po případě na úhrnný lístek na
mléčné přípravky.

(2) Odběrní list pro nemocné na mléčné pří-
pravky se vydá na základě lékařského předpisu.
Při výdeji odběrního listu pro nemocné oddělí
se objednávací lístky a ústřížky lístku na mléko
16 nebo 17, které odpovídají předepsanému
množství mléčných přípravků, po případě ne-
vydá se po odpovídající dobu lístek na mléko
16 nebo 17.

(3) Dětské kliniky, porodnice a porodní sa-
natoria mohou odebírat mléčné přípravky pro
děti pod 2 roky místo na odběrní list pro ne-
mocné na úhrnný lístek na mléčné přípravky,
který se vydá obdobně podle odstavce 2.

§ 2.

Odběrní listy a hromadné odběrní listy na
mléčné přípravky se nevydávají; výrobní nebo
dovozce dodají mléčné přípravky dodavatelům
(lékárnám a pod.) na předložení odběrních
listů pro nemocné, po případě objednávacích listů
úhrnných lístků na mléčné přípravky.

§ 3.

Der Böhmischemährische Verband für Milch und Fette wird ermächtigt, mit Zustimmung des Ministeriums für Land- und Forstwirtschaft den Kreis der Verbraucher, die zum Bezug von Milchnährmitteln berechtigt sind, zu ändern sowie bekanntzugeben, wieviel Bestellscheine der Milchkarten bei der Ausstellung der Krankenbezugscheine, beziehungsweise der Sammelkarten einzubehalten, beziehungsweise zu berechnen sind.

§ 4.

Die Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 27. August 1941, Slg. Nr. 309, betreffend die Regelung des Bezuges der Milchnährmittel, in der Fassung der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 16. Dezember 1941, Slg. Nr. 438, tritt am 12. April 1942 außer Kraft.

§ 5.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 6.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

§ 3.

Českomoravský svaz pro mléko a tuky se zmocňuje, aby se souhlasem ministerstva zemědělství a lesnictví měnil okruh spotřebitelů, kteří jsou oprávněni odebírat mléčné přípravky, jakož i oznámil, kolik objednacích lístků na mléko nutno zadržeti při vydávání odběrních listů pro nemocné, případně jak nutno započítati úhrnné lístky.

§ 4.

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 27. srpna 1941, č. 309 Sb., o úpravě odběru mléčných přípravků, ve znění vyhlášky ministra zemědělství ze dne 16. prosince 1941, č. 438 Sb., pozbývá účinnosti dnem 12. dubna 1942.

§ 5.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 6.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Hrubý v. r.

119.

**Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 4. April 1942,**

betreffend die Abänderung des § 8, Abs. 3, der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 7. Oktober 1939, Slg. Nr. 225, über die Lebensmittelzuteilung an Schwer- und Schwerstarbeiter, werdende und stillende Mütter, Wöchnerinnen und an kranke und gebrechliche Personen.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des

**Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 4. dubna 1942,**

kterou se mění § 8, odst. 3 vyhlášky předsedy vlády ze dne 7. října 1939, č. 225 Sb., o přidělu potravin pro těžce pracující a velmi těžce pracující, pro ženy těhotné, kojící matky, šestinedělky a pro nemocné a choré osoby.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření někte-